esday, March 15,

e New Canad

rised as second class
for payment of postage in
t Office Department, Ottawa

UMEZUKI Publisher
TSUMURA English Ed
N MORI Japanese Ed
And Advertising

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

79 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5045

LASSIFIED

Male Help Wanted

7 gardeners wanted. Phone Mr. Maehara (Toronto).

N helpers wanted. Top experienced person. Phone (Toronto).

ERED ACCOUNTANT ... small office, industrial experi... uses of accounting, salary ... and Sheppard, 363-3552 ...

ENCED porcelain and gold ... Good opportunity. Apply ... Laboratory Ltd., P. O. Box ... Alberta. Phone 266-5962.

A salesman. Excellent oppo... perienced preferred but ... Apply in person or ... Camera Centre, 234 Yonge ... 1, Ontario. Phone ...

HOUSE men experienced ... parts. Aggressive, steady ... benefits. Phone ... (Toronto).

Female Help Wanted

-typist for dress company ... Phone 368-6836 (Toronto).

ATORS. Experienced ... sport wear and dresses ... un Valley, 7th floor ... Phone 363-2391 (Toronto).

For Best Results
New Canadian Ads

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
Yonge Street, Toronto
Phone 921-3171

Peter Morello
Custom Made Aluminium Windows, Doors, Awnings, Etc.
1-1135 or Res. RO. 6-...
Dumont Aluminium Ltd.

Continental
Family Co-op
...anese & Occidental Foods
... Dundas St. W. — Toronto
... 6-5589 and EM. 6-...

...ling A Home
...ORI
...
...ATE
...L ESTATE BOARD
Phone: 261-51...

...nese American Medal Of Honor Prospect Killed In Vietnam Action

...LULU — S Sgt. Edward N. Kaneshiro, who ... for the nation's highest honor—the ... — was killed in combat in Vietnam, ... recently.

Kaneshiro, 38, was Hawaii's 78th serviceman ... led in Vietnam.

Army, in announcing Sgt. Kaneshiro's death, ... died of gunshot wounds. No other details were ...

... survived by his wife, Mitsuko, and their four ... Naomi, 7; Doris, 5; Tom, 4 and John, 2½, ... side at 2549-B 10th Avenue. His mother, Mrs. ... Kaneshiro lives at 551 Hoomolau St., Pearl City.

Sgt. Kaneshiro was one of 16 children of the elder Kaneshiros. He is survived by seven sisters and eight brothers.

"I heard of my husband's death on Monday," said Mrs. Kaneshiro. "I still cannot believe he is dead . . ."

Sgt. Kaneshiro's sister—Mrs. Chiyoko Tamashiro—stood by Mrs. Kaneshiro as she spoke.

"We married in Okinawa and my husband was re-assigned to the State of Washington. We arrived in Hawaii in July of last year.

"I last saw my husband in December when he came home for R&R. He didn't talk about the war in Vietnam — only about our family and relatives . . .

"I don't know what my immediate plans are for the future, but I would like to stay in Hawaii with my children," said Mrs. Kaneshiro.

Sgt. Kaneshiro was recommended for the Medal of Honor in January. He was awarded the Silver Star for valor on Dec. 1.

Sgt. Kaneshiro, armed with grenades and an M-16 rifle, charged into a Viet Cong position killing six or seven of the enemy. His company was on a search and destroy mission near Phu Nau II in the Kim River Valley area in the Central Highlands.

He was a member of C Company, 1st Battalion, 9th Cavalry, 1st Cavalry Division (Air Mobile). He was an eight-year veteran in the service.

CENTENNIAL YEAR 1867—1967

The New Canadian

EXPO 67
APRIL 28—OCT. 27

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

...XXI—No. 22 SATURDAY, MARCH 18, 1967 Toronto, Ont.

...I Donates Toyota Car To Toronto ...C. Centennial Project Fund Drive

...ONTO.—Mr. N. Yano, President of Cana... Motor Industries, wished the Toronto J.C.'s ... last week and presented a Toyota Corona ... executives of the Toronto Japanese ...n Centennial Project Fund Drive to spark ... campaign.

...committee revealed that for every donation ... dollars to this drive, each donor will re... chance to win this automobile valued at ...

"A draw for the winning name will be made at the end of the Centennial year," said Chairman of the Centennial Committee, Mikio Nakamura.

He reported that a large canvas organization is now ready to carry out a full scale campaign to reach the $100,000 objective and expressed the hope that every individual member of the family, father, mother and children, will contribute in this J.C. project to celebrate Canada's 100th Birthday.

The Centennial Garden, for which most of the funds are required, will have its sod turning ceremony on July 1st.

"Our participation in the Dominion Day Parade, Canadiana Week, and the presentation of a kabuki play in September should add tremendously to local color," said Chairman Nakamura. "But the building of the Centennial Japanese garden at the J.C.C. Centre will be our greatest and most meaningful contribution for all Canadians to share in years to come."

Nakamura revealed that during the campaign period, from March 15th to April 30th, a canvas of J.C. organizations, businesses and community will be made. Letters of appeal and the Centennial program will be mailed prior to the canvas. To date over $5,000. in money and material gifts have been received. All donors names will be published in local J.C. newspapers. A permanent Centennial Book, to be kept at the J.C. Cultural Centre, will also list the names of all donors.

"All donations," reminded Nakamura, "are tax deductible."

CMI Donates $2,500. Toyota To Fund Drive

TORONTO.—Mr. N. Yano (second from left), President of Canadian Motor Industries, presents a Toyota "Corona" to the Toronto Japanese Canadian Centennial Fund Drive Campaign. Standing (left to right) are: Mikio Nakamura, Chairman of the Centennial Committee; N. Yano; W. L. Lyons, General Manager of CMI; Roy Sato and T. Kameoka, both Vice Chairmen of the Centennial Committee.

...nto Nisei Dancer Toguri Is Hailed In London

...MARGARET PENMAN

...DON, England. — A new ... without music launched ... dancer David Toguri on ... career this week

The ballet titled Inochi, Japanese for life, traces with considerable wit and sympathy the influences on a young girl's personality as she goes from childhood innocence through experience to death.

The ballet is one in a program of five new ballets presented by the Ballet Rambert in collaboration with the theatre department of the Central School of Art and Design. The only Japanese influence discernible in this moving piece was the sound of wooden clappers flapped together to signal the opening.

This is reminiscent of Kabuki-style drama. They sound again throughout the ballet punctuating the stages of life. One sad hollow-sounding slap signals at least one kind of death.

The set for Toguri's ballet symbolises the phases through to reach maturity. The figures — first the mother and father then the girl — go off various colored sections of the snake. A young boy flirts out shaking a rattle tempting her to play.

Three nuns coiffed in quite the most outstanding costumes I've seen anywhere for a long time exercise their own influence. The three young men glide seductively. The girl is torn between mother and father, her childish love, the pious and three young men.

"It is such a great opportunity for me," says Toguri of his first ballet. Toguri, in his early 30's attended Harbord Collegiate then Ryerson.

He studied with Boris Volkoff in Toronto.

WEST-END

In 1960 he came to London as a dancer in flower drum song and stayed to appear in several west-end shows and British television including several late-night satirical revues.

Currently he's dancing in the long-run musical Charlie Girl with Anna Neagle and Joe Brown.

...J.C. Montreal ... Win Art Prize

...TREAL. — Two Japanese ...n girls were among prize ... in this year's N. D. G. ...d Letters Festival art ... here recently. They are ...ukai and Chikako Mukai.

...isa Kai At ...sey Hall Sun.

...NTO.—Toronto Soprano, ... Kai, recent winner in the ... For Talent Contest sponsored by the Farhand Labor ... Order of Toronto, will ... the Centennial Concert ...ey Hall this Sunday, ... 19th at 8:30 p.m. She will ... presented with the first ...ward from the contest. ...how will also feature not... ... and operatic star, Jacob ...

From Calgary . . .

J. C. Student Awarded $15,000. Scholarship

OTTAWA.—A Calgary Japanese Canadian student, Ronald Kirokazu Kuwahara, 21, has won a $15,000.00 1967 Science Scholarship from the National Research Council. He is a student at Queen's University in Kingston, Ontario.

Mr. Kuwahara will receive $5,000 annually for three years, and his academic fees and travel costs, and may apply for renewal for a fourth year. The universities at which the winners study will receive annual grants of $1,500 for each student.

The scholarships mark the 50th anniversary of the NRC's scholarship program and Canada's centennial. They are designed to assist outstanding young Canadians to obtain doctorate degrees in science and engineering.

Total value of the 1967 awards this year will be more than $750,000 over the next three years. The scholarships will be awarded annually from now on.

U.S.A. Gets First Nisei Policewoman

BERKELEY, Calif.—Miss Hannah Omi, daughter of Rev. and Mrs. Frank Omi of 1539 Carlton St., has received an appointment as the first policewoman on the Berkeley Police Department.

She is also the first Japanese American woman to serve in this capacity in this country.

Ethnic Press To Host French-Canadian Editors

By KEN MORI

TORONTO. — The Canadian Ethnic Press Association of Ontario, of which The New Canadian is a member, revealed this week that they will be hosting more than 50 French-Canadian editors from Quebec this April. The Quebec editors will tour Toronto under the sponsorship of the C.E.P.A.

A special banquet will be held on Friday, April 7th at the Royal York Hotel with the assistance of the Ontario Department of Tourism and Information. The following day, a luncheon will be given by Metro Toronto at the City Hall.

Last Fall, Ontario and Western province editors were entertained by French Canadian editors on a tour of Quebec.

A scrap book of all clippings from C.E.P.A. papers on an "Ontario Editor's Tour" last May, 1966 will be presented to the Honorable J. Auld, Minister of Tourism and Information at the Royal York banquet.

The Quebec editors will then leave for a tour of Winnipeg and Vancouver.

Can. Karate Leader Praised By Leading Masters On Japan Tour

TORONTO. — Mr. Mas Tsuruoka "Father of Canadian Karate" returned from a karate tour of Japan this week with praises from leading karate masters for his outstanding work in uniting karate in Canada.

Mr. Tsuruoka, a 6th-dan Red and White Belt holder, travelled to Japan with some of North America's leading karate instructors including Mr. Tsutomu Ohshima, now of Los Angeles. They visited the major university karate clubs in Japan and participated in a demonstration at Tokyo's famed Budokan Hall.

Meeting with such outstanding instructors as Master Otsuka, 10th-dan, of Wado-ryu and Dr. Tsuyoshi Chitose, 10th-dan, of Chito-ryu, Tsuruoka was strongly urged to carry on his worthy work.

"The impression I received in Japan," said Tsuruoka "is that uniting all the styles in karate at this time is almost impossible. Many older men with different ideas, personal feuds that have continued through the years and other things have widened the chasm making it impossible to bridge. But the future looks promising."

He was urged by all karate leaders to try and avoid the same problems for the future of Canadian karate.

During his visit, Mr. Tsuruoka visited at the home of his sensei, Dr. Tsuyoshi Chitose, 10th-dan, where he made final arrangements for the latter's visit to Canada this September for the Centennial North American Karate Championship at the Canadian National Exhibition. The Canadian Centennial Council has donated $5,000.00 to ensure the success of this tournament.

Also coming to Canada for this event is one of Japan's most colorful karateka, the great Yamamoto — known for his foot-long head of hair.

Applications for entry in this tournament will be accepted from all karateka in Canada and the United States until June 30th. All applicants should include the names of their organizations, training and tournament records, etc. Upon acceptance many outstanding players will have half their fares paid plus $10. a day living allowances. All karateka are welcome to apply. All decisions will be made by the National Karate Association's tournament executive committee and will be final.

Top flight referees will be invited with full fares paid plus $75.00 a day honorariums. All expense deficit will be handled by the C.N.E.

First Karate Death Recorded In U.S.A.

SAN FRANCISCO. — A karateka accidently killed an 18-year-old fellow competitor recently.

The victim, Daniel F. Stewart of San Mateo, was a contestant in the No. Calif. Karate Championships at Civic Auditorium.

Deputy Coroner Gerald Davis, who attributed the death to a ruptured spleen, said that about 4 p.m. Stewart was felled by a severe blow. The attending physician gave first aid and permitted him to continue the bout for another few minutes, it was reported.

The youth then left the auditorium and went to a friend's house. At about 10 p.m., Stewart began vomiting and was taken to Park Emergency Hospital, and then to San Francisco General Hospital where he died an hour later.

The San Mateo Junior College student was the first recorded death in U.S. karate competition, according to Nels Crenshaw, an official of the International Kenpo Karate Association.

Stewart's family and the producers of the Calif. Karate Championships issued a joint statement, calling the death an "unfortunate accident."

A perpetual trophy has been established in young Stewart's name to be awarded annually at the Calif. Karate Championships "to the school whose students demonstrate the highest levels of sportsmanship and control."

Centennial Judo Tournament Held In Vancouver, B.C.

VANCOUVER. — With entries from 15 centres, the Centennial Judo Tournament attracted more than 750 spectators to the 10-hour affair at the North Vancouver Recreational Centre recently.

Tom Tamoto, a fifth regree black belt holder, refereed the three finals in the upper belt classes.

Following are the winners of the various championships:

JUNIORS

Under 10 years—Bobby Long (Dunbar); Under 12 years—Paul Banke, (N. Vr); Boys under 14—Owen Lin (Dunbar); Girls under 14—W. de Weyer (Renfrew); Boys under 16 Don Tulka (Burnaby); Girls under 16 Marylin Turner (Vancouver).

LIGHT BELT CLASSES

Lightweight—John Tomkinson (N. Vr.); Middleweight Greg Smith (Burnaby), Heavyweight Allack Nacorux (UBC); Women, Lightweight—Judy Denton (N. Vr.); Women Middleweight —Linda Chamberlain (Vancouver).

DARK BELT CLASSES

Lightweight—Gerry Conway (N. Vr.); Middleweight—Tom Swan (YMCA), Heavyweight—Paul Musgrove (UBC).

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH

SUNDAY, MARCH 19, 1967 11:30 A.M.
Nisei Service — Rev. Wm. Morris
Issei Service — Rev. Makio Noriaue
Church School for the children
A warm welcome to all 791 Dovercourt Rd.

ALL-WAY ROOFING LTD.

MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS SHINGLING
EAVESTROUGHING SHEET METAL WORK
ALCAN SIDING DEALER
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"
Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100

SMALL SHOE SIZES

NEW SPRING STYLE SHOES
Ladies' shoes from 1 up to 11
Men's Scott McHales 4 up to 14
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1931, Toronto
C.O.D. orders from coast to coast

Ritz Kino On Winning Stre[ak]

By BUD MADOKORO

TORONTO.—Currently the "hottest team" in the J.C.H.L. ... Kinoshita, rode their winning streak to three games ... shut out league-leading Japan Camera 2-0. The win ... play-off spot for the Ritz Kinoshita squad and also moved ... into third spot in the league standings.

Matt Nakamura, in fashioning his second shut-out of the ... son, led the way for the winners. Al Masukawa and Terry ... mura scored the Ritz goals, while Dave Mitobe chipped in ... two assists.

Stadium Garage continued their surge towards a play... berth when they trounced the Yamada Studio team 6-2. ... Nishikawa engineered the Stadium offensive drive as he ... two goals and assisted on three others. Tatsuo Minaki, with ... goals, Satch Fujimoto and Doug Inouye supplied the other ... dium goals. Paul Ikenouye and Rick Mori were the Yamada ... men.

Dufferin Cleaners consolidated their hold on second place ... blanking the Mickey Sato team 1-0 in a rather listless game. ... Yamashita, in posting his fifth shut-out of the season and ... third consecutive white-wash over the Mickey Sato squad, ... his league leading average to 1.99. Ken Davie, on a pass ... Frank Shiraishi, got the winning goal for the Dufferin team.

LEAGUE NOTES

The Canadian Japanese Hockey League would appreciate ... support when the C.J.H.L. "All Stars" play the Italian All ... on March 26 at George Bell Arena. Game time is 7:00 p.m. ... tickets are $1.00 for adults and 50 cents for children. Proceeds ... will go into a scholarship fund for children of deceased ... Come out and support the Nisei pucksters.

LEAGUE STANDINGS

Japan Camera	27 points
Dufferin Cleaners	22 points
Ritz Kinoshita	19 points
Yamada Studio	17 points
Stadium Garage	16 points
Mickey Sato	13 points

LEAGUE SCHEDULE
March 19th

3 p.m.	Ritz Kinoshita vs. Japan Camera
4 p.m.	Stadium Garage vs. Yamada Studio
5 p.m.	Dufferin Cleaners vs. Mickey Sato

Doug Rogers Now CPA Second Offi[cer]

VANCOUVER. — Don't argue with the pilot is the advice of Canadian Pacific Airlines—especially if he happens to be 25-year-old DC-6 Second Officer Douglas Rogers.

Doug, six-foot three-inches and 230 pounds, is the holder of a fifth degree of black belt in judo and winner of the silver medal at the 1964 Tokyo Olympics.

Speaking fluent Japanese Doug looks forward to the day he qualifies as a DC-8 jet pilot with Canadian Pacific Airlines and has the opportunity of re-visiting Japan on the airlines jet-empress Orient flights.

Although judo seems a way of life for him, his first love is flying. He obtained his private license at the age of 17 through an air cadet flying training scholarship at the Montreal Flying Club.

Born at Truro, Nova Scotia, and educated at McGill University, Montreal, he became interested in the Oriental sport at the age of 15. He studied judo under a European instructor at the YMCA in Montreal and continued his training at the Japanese Community Centre.

In 1960 he went to Japan and studied for three and half years at the Kodokan Judo Institute while attending university. ... return to Canada, Doug ... training for the Olympic ... selection to return on the Canadian judo team and the subsequent winning of the silver medal is history.

After the 1964 Olympics ... remained in Japan for another year and studied economics ... Takushoku University. He continued instruction in judo ... the Japanese all-time champion ... mura, obtaining his fifth (degree).

While at the university, he was the only caucasian ever to fight on a Japanese team ... team that won not only the ... kyo championship but the Japanese university championships as well.

While there he supplemented his income by teaching English at the university and playing bit parts in Oriental movies. Since then he has represented Canada in the 1965 World Championships in Brazil ... he placed third and three ... later when he came first at ... Pan American games at Guatemala. Last year he became Canadian champion for the ... time. — CPA

History Of Japanese Canadians Did you know?

1. . . In 1867, the year of the restoration of the Emperor, Meiji Era, . . . The British North America Act had united the provinces of Canada, and Sir John A. MacDonald had become the first Prime Minister of the new confederation.

Healthy Body & Mind Through the Martial Arts

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
942 PAPE AVE., TORONTO

JAMES KAMINO
T.V. Service
EM. 4-9815
(TORONTO)

FIRE — THEFT — AUTO
Consult
RITZ KINOSHITA
For All Classes of
INSURANCE
Phone: PL. 9-2632
OR
PL. 5-7317

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
SAKURA RICE — EGGS — MARUKIN SHOYU
SUKIYAKI MEAT — VINEGAR — MANJU — SUGAR
MANY VARIETIES OF ARARE
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
EM. 4-7692

三百六十五日

山手樹一郎

（七十七）

「風雷太郎――」

「はっ」

市村は正面を切って、雷太郎を呼んだ。

「その方は倉橋屋の用心棒夜詰に雇われているそうだな」

「はい」

「いつから當家へ雇われたのか」

「今月の十四日に目見得をして、十五日から住みこみました」

「年は――？」

「二十六才になります」

「風雷太郎は僞名だな」

「さようです。家名の恥になりますので、實名の儀はおゆるし願います」

「すると、浪人というわけではなく、親もとは直參か、それとも陪臣か」

「直參の勘當息子です」

「おなじことでも、家出息子の方が聞えがいい。どっちだね」

市村は味なことをいう。

「正直に申せば、家出のほうです。家出はしても家名にかかわるようなことはしませんから、お見のがし願います」

「殺された傳吉とは、富右衛門の話では、前に一度逢っているそうだな」

「十五日の夜、二度逢って

しているわけだな」

「大番頭富右衛門と夜番の相棒忠太とから、聞いただけの事情は知っています」

「十五日の夜、吾妻橋の上で傳吉に百両わたしたそうだな」

「當家の後家お浦にたのまれて、余儀なく使いに立ちました」

「傳吉は兇状持だ。それを承知していて、なぜ番所に届け出なかったのか」

「當家の勘當息子ゆえ、こんどだけはいい分をとおしてやってくれと、大番頭からたのまれましたのと、その時はまだ本宿に傳吉が出向いてくるかどうか、そういう疑いもありましたので默って使いに立ちました。申しわけありません」

「多少の疑いはあっても、一應番所に届け出るのが本當だ。今後は相ならん。よいだろうな」

叱るところは叱っておいて、こっちには口をひらかせずに、

「二度目には、同じ夜傳吉は裏木戸から忍びこんで、お袖を手ごめにしようとしたそうだが、それに相違ないか」

と、すかさず切りこんでくる。

さすがにうまいもんだなあと、雷太郎は感心した。

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さる次の方々からの御寄付を深謝申し上げます。

▲トロントの稲田茂氏 故夫人の記念
▲レスブリッジの佐藤秋三郎氏 訪日記念
▲ウイローデールのビー・エム・ウッドワーク氏夫妻結婚記念
▲ベルビルの西村ジョージ氏夫妻 息出産記念
▲ハミルトンの『すずらん』踊グループ

碁・將棋練習會

第三日曜が來ました。會員及同好諸氏も、碁・將棋を楽しみにお出で下さい。

△期日 三月十九日（日）
△時間 午後三時半より九時半まで
△場所 トロント佛教会階下

トロント碁・將棋クラブ

定期総會と親睦會

左記に依り本會の第十七回定期総會と春季親睦會を開催致します。

●日時 來る三月二十六日（日）午後一時半より（午後七時に終了の予定）
●場所 日系文化會館（ドンミルズ、ウインフォード街一二三）
●會費 會費と弁當代 一人弐弗宛

△自動車便のない會員諸氏の送迎を計ります。同日午後十二時半から一時半までドンミルズ街とウイフォード街角近くにあるガス・ステーションから會館まで送迎の便を計ります。

◇カナダ建國百年祭に順應して新鮮味豊かな餘興が豐富に準備されています。會員は奉って御参加下さい。

…法人トロン壽會

…hon Wah Chop Suey
…A ELIZABETH ST, 2nd FLOOR
TORONTO 2, ONT.
PHONE 366-7064 — 861-0603

譲受けお知らせ

◉今回上記住所の『中華チャプスイ』を譲り受け、安價で日系人のみなさんにサービスいたします。
◉一流コックの料理をお楽しみ下さい。そば、しゅうまいもございますから、日夜を問わずおあがり願い上げます。
◉大小各種パーティーのご用命に應じます

中華チャプスイ店
店主 アルバート・ウォング
電話三六六－七〇六四

パーティー 前日までに御申込み下さると好都合です

家庭パーティーに、立派に盛られたおすし各種、その他料理の仕出し注文に應じます。配達は無料。

予約席の御申込みは
Phone EM. 6-2164

460 Dundas St. W.,
Toronto

知人・友人・新移住者へおすすめ下さい

ニューカナデアン

購讀料―― 一ヵ年七弗 六ヵ月四弗

THE NEW CANADIAN
479 QUEEN STREET WEST
TORONTO 2-B, ONT.

氏名……………………

アドレス……………………

……………………

料金同封………（後から送金）□

保險一切

火災、盗難、病傷、住宅、自動車保險のご相談に應じます

木下律
トロント市
電話－PL九－二六三二
－PL五－七三一七

辯護士 鬼塚敏三

事務所 トロント市ヴイクトリア街二二一番地
電話 イーエム三－五〇〇二
自宅 オエクス一－三三八八

▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

花

上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います。

ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

住宅賣買

晝夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。

堀ケン
Phone AM. 1-5194

日系人歓迎

おいしい中華料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
135 East Pender St.

K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for All Airlines
AUTHORIZED AGENT FOR
P and O LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES

呼寄人の切符取扱

日本からカナダに渡航する人々に各会社の切符の取次と、到着の際の御世話一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。
●航空運賃月賦拂の方法もあります。

公認 岩田旅行案内社
岩田鉄一
461 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.
Phone 254-5101

公認 岩田旅行案内社支店
龜岡徳衛

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642—[illegible]
CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店

豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しております
ダブリュ・ケー・ガーデンス
（華僑樓）
電話エムユー一－六六二四

Frank G. Yada
Crown Life Insurance Co.
1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る
生命保險つき貯蓄法
クラウン生命を
お選び下さい

晩市西ジョージャ街一五五〇
矢田顕一郎
電話 三二五－二五二八
六八二－六五一一

おいしい中華料理

△日系人の各種大小宴会、結婚、婚約披露宴の御用命に應じます。し、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。
△日本酒もサーヴいたします。

廣州チャプスイ・ターバン
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
[illegible] Elizabeth St. Toronto, Ont.
Phone EM. [illegible]

ト市日系人の協力を要請

ト市日系人百年祭事業の募金運動(目標額十万弗)をシゲキするため、カナディアン・モーター・インダストリー社(社長矢野氏)ではトヨタの標準車「コロナ」新車一台を寄贈、寄付十弗毎にコロナ(市販二千五百弗)のラッキー・チュウセン券が同委員会から与えられることになっている。

大掛りな募金運動はいよいよ本格的に開始され、一家ぐるみ日系人の百年祭事業の達成に協力方が強く要望されている。まず来る七月一日のドミニオン・デーに各人種グループも出す豪華なダシ行列に日系人社會も劣らぬものを参加させるため準備に必要な資金がかゝるに入用であるが、その費用は大体七、八千弗見當とみられている。

しかし募金々額の大部分センターの敷地内に設けられる日本庭園費用で、七月一日にはクワ入れ式が予定されている。募金運動の結果、現在までに約五千弗の寄付をつけており、寄付者名は両日本語新聞に発表されるはず。

済生會総會

法人、済生會では来る三十一日(金)夜七時からト市日光ガーデンで第十二回定期総會をひらくが、それと同時に年一度の親睦夕食會を行う。會費一弗五十仙残余の費用は済生會が負擔する。

総会では経過報告、理事選

ト市協の移民委活動

トロント市協の市民・移民委員会は、各部門に分れて仕事をすすめているが、前回の全員委員会には次の報告や選考等が行われた。

(一)ソーシアル部門では二三中旬、移住者と二・三世とのソーシアルを開いて親睦をふかめた。

(二)情報部では今週、第二回目の会合を開き、先ず主として専門技術者の就職上の資格等に関する問題を更に検討する。

(三)パブリック・リレーションズ部からは、移住者たちに、カナダにおける就職分野、生活状態、賃金等のことから、カナダ生活戦後、日常生活のための便覧等を盛ったる冊子を作る必要があることを進言した。

同委員会は日本側で移住者のための仕事をしている海外移住事業団や県密なる連絡をはかり、移住希望者が求めて来る情報に、この関係に全国的なもののほか各府県の事務所があるのを通じ提供するようにしようということになっている。

[illegible]は早目に[illegible]氏まで申し込まれたいと。

書道クラス
會館で開設

ト市日系文化会館では三月末週から「春のクラス」を開始するが、生花、すみ絵、お・紙(子供)日本料理[illegible]

指導者には二階堂宗美子夫人(雅號、幸江)でさきに会館すみ絵クラスで講師をして好評、この度独立してクラスとなったもの。同クラスは四月三日(月)から始まり、毎月曜夜八時から九時半頃まで。目下生徒を募集中である。

桑原君に毎年五千弗
科學博士号の獲得に奨學金

【オタワ】ナショナル・リサーチ・カウンシルから一九六七年度科學奨學金が全加五十名の若い科學者及びエンジニーアに與えられることになり、そのうち二十五名はオ州内大學で研究をつづけている學者である。いずれも科學及びエンジニーアを専門とする博士號獲得の學徒で、唯一の日系學徒もこのなかにふくまれている。

これら二十五名は三年間にわたり毎年五千弗の奨學金をうけ、第四年目にその奨學金を再申請できることになっている。日系學徒はクインズ大學で研究中の桑原ヒロカズ君(二二、キャルガリー出身)で物理學の博士號獲得に精進している。

タンザニア大使に吉田健三氏

【東京時事通信】日本政府は先週、閣議で、タンザニア連合共和国大使にカ[illegible]国公使吉田健三氏を任命することを決めた。

(タンザニアの首都はダルサラーム、人口十三万で、一九六四年一月の革命で人民共和国を宣言した)

世界柔道大会
米國で八月に

【東京時事通信】全日本柔道連盟は先週、第五回世界柔道選手権大会は八月十日から十二日までの三日間米国のソールトレーク・シティで開かれることになったと発表した。軽々量、軽量、

日本一選手は人氣者
レベルストークのスキー大會

【レベルストーク】カナダいちばんの雪国の基地で年中最大の催しである冬祭りが[illegible]ほど行われ、世界第一の高いネイルソン・ヒルで世界選手権スキージャンプ大會があり、一流のスキーヤーが妙技を競ったが、今年はカナダ百年祭でもあり、観光地として大いに宣傳する目的も加え、市内各團体が一丸となって、當市スキー・クラブを後援したので、未曾有の盛況裡に終った。

日本からは代表選手として大森亭(札幌炭鉱員、全日本第四位、二六才)、金子茂(北海高校、一七才、高校選手権第一位)の二名が來訪、市民協會々長坂本クン氏宅に逗留、在住日系人か[illegible]

この大會には世界各國から百人以上の選手が参加することになろう。

[illegible]たが、両名とも善戦して立派なスポーツマンシップを發揮してスキーヤーや観衆から、いちばん人気があった。とくに金子選手は五才でスキーを足につけ、十二才で選手権大会に出場するというほどで、スキーにかけては達人だが、歓迎ダンスーは多くの女性にかこまれて照れるばかりの純真さであった。

如月クラブ
新役員きまる

ト市如月クラブの六七年度新役員は次の通り決定した。

△顧問　岩崎興理吉　内田一作△會長　池田照子△副會長　伊藤忠三郎△幹事　田中きすゑ△同補佐　西岡榮次郎△会計　宮本タエ△同補佐　平松豊志△議長　藤本丈治△副議長　西川佐千△監査役　神田良雄　料治勢津子△社交部長　樋口義一△同部員　枝村勤一郎　枝村秀雄　橋本義一　木村義一　西川佐平　酒井安雄　酒井岩一△文化部長　西村登美　同部員　千葉松子　橋本房江　平松專志　岩崎みどり　伊藤忠三郎　川尻岩一　宮本タエ　二階堂キミ　小田君江　寺美長市　田中綾子　梅月高市△編成部長　北川嘉蔵△同部員　田中定雄　林八二郎　樋口静枝　田中メリー△詩吟部長　林初太郎△同部員　平松豊志　西岡榮次郎　料治勢津子　武田繁雄　田中きすゑ

●ト市日系ガーデナー組合では来る二十一日(火)午后二時より日光ガーデンに於て今后の方針につき相談會を催す。会員の出席を願うと。

求　トラック・ドライバー一名入用。委細面談古屋商店。電話九二三一五三五六(ト市)

求　ガーデ・ヘルパー数名好條件で雇いたし。委細電話四二一一二九四七(高島)

求　ガーデナー一、二名入用。電話四二五一一六三三(鮫島)

求　ケッチン・ヘルプ。パートタイム五時から。男女拘らず・電話三六六一二二六四(日光ガーデン)

求　ガーデナーのヘルパー三・四名入用。電話五三三一六一九六(韓原)

求　ガーデン働き。経験者には高給支払う　電話エルイー一六一八三四五(トロント)

求　ガーデナー・ヘルッパー及びソラワク・ドライバー至急入用。委細面談四二一一五〇四〇(平家)

貸　三室フラット。電話午后五時半以後。四六三一一三五一(トロント)

[illegible]二億人及び白人向きの英文書など
▲雑誌は毎月御指定先へ送本致します
▲日本及び日本文化紹介、生花、茶道、合気、空手、書道、宗教、日本文學、日本語学習等の英文書
▲折紙の本と紙、日本紙、筆、墨、硯、日本便箋等
▲碁、ショウギ、そろばん　百人一首かるた　文房具等
▲各社盤の日本レコード
▲便利な「書籍券」もあります。
航空船切符旅行　小切手為替送金　亀岡書籍貿易商會
KAMEOKA BOOK TRADING CO.—Phone [illegible]
113 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont.

※スナックに不意の御客に便利な
◉即席ラーメン(各種)
使って便利な
◉出しの素　使用簡単
◉鹽漬数ノ子(一瓶一、九五仙)
ダンダスユニオン店
電話　イーエム四一七六九二　イーエム六一三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West, Toronto

●新着品日本産●
△冷凍サンマ・アジ・タイ
△ナダの酒カス(板カス)
△チリメン・イリコ、丸干・イワシ
○春の野菜種各種○
キッコーマン
ショウユー
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
581 SPADINA AVE. TORONTO 2-B, ONT.
PHONE: WA. [illegible] — WA. [illegible]

カナダ・センテニアル記念文（其の二）

東北の快男児 及川甚三郎（十二）

梅月高市

首藤清喜氏の「カナダ密航物語」から（十一）

さて、カナダ移民の先覚者、快男子及川甚三郎も寄る年波に、故国の山河に骨を托そうとしたのであろうか、大正の初めころ横浜に居を構えて、時折郷里を訪れることもあった。

村役場や学校などにも顔を見せることもあったので私も青年教師のころ二、三度は豪傑及甚の風ぼうにも接し、謦がいにふれる機会もあった。

そのころ既に髪もひげも白く、往年の密航団組織者としての、けんこうたる意気はしのばれなかったが、幾度となく太平洋の荒波に身を委せて鍛えられたのであろう底深い声音と、豪快な笑い、そして、けいけいと光る眼の底には、さすがに常人と異ったものを備えていたし、小づくりながらがっちりとした体躯と、その物腰の中には何か豪胆不敵なものをひそませた面魂だった。

仙台から東北本線を北上すると、新田駅と石越駅の間に右手に長沼が見え、左手には登米、栗原の両郡に[illegible]とした伊豆沼が見える。近頃白鳥の飛来地として話題を呼んでいるところだ。

及甚は、この大湖沼を払い下げ、これを干拓して大水田にするのだと語っていた。アメリカから飛行機を持ってきて種子をまき、カルチベーターで収穫するのだと気焔をあげていた。干拓するのに二年はかかる。資金を返すのに三年はかかる。六年目からは完全に儲けさ、と、いろいろと数字をならべて豪快に笑い、途方もなく大きな郷土開発の夢を談じていた。

八郎潟の干拓さえ成功した今日、その百分の一もない小さな湖沼だから、及甚にとっては確信のある夢であったろうが、四十何年前の時代は、気狂い沙汰のようにしか受けとられず、耳をかす人もなかった。

「県知事が俺に一寸手をかしてくれさえすりや実現してみせるのに、おっかながって、尻込みしてるんだよ」とまたカラカラと笑うのだった。七十を越えた老人の夢とは思えない着想だったが時代感覚はそれを実現させなかった。

筋子と塩鮭製造始む

及甚がカナダで財を成した着想に、またおもしろい話がある。

フレザー河の秋は、産卵にのぼってくる鮭、鱒の大群で広い川面を掩ってしまうのであった。河口のステブストンから河畔のニュー・ウエストミンスターその他一帯には、漁網でとった鮭を調理する大小の罐詰工場があり、のぼってくる鮭もすくって処理していた。

白人は、鮮魚をそのままで口にせず、熱処理したものでなければ、塩づけにしても食べなかった。だから[illegible]り割かれた鮭の卵は、殊[illegible]といっしょに惜しげもな[illegible]からどんどんと川に放り捨てられていた。

年に一度。正月の雑煮に北海道から送ってくる「ハラコ」を貴重な宝石のように幾つぶかを浮かべ、一筋の筋子を貴重薬のように家内中でわけて、白いごはんに乗せて頂いた東北の人たちにとって、それは正しく垂涎ものであったのだが、それをどうしようという考えまでは、誰も思考を進めなかった。

さすが、及甚の眼にそれを見逃すはずはなかった。彼は早くも伝馬船を用意し人を雇って、毎朝早朝から河畔の罐詰工場のオーフの[illegible]当った。捨てられる卵を下で受け取って廻った。数時間にして満載になると根拠地にひきあげ、その卵をえり分け、きれいに塩にたたんで筋子のハラコをこしらえた。

仲間の日本人たちは舌つづみうって故国の正月をしのんだ。バンクーバー界隈の日本人たちは争うように注文して来た。

及甚は横浜から大量の樽を取り寄せてこれを樽詰とし、横浜の市場に送った。素晴らしい好評で追いかけ追いかけ限りなく注文が殺到した。更に鮭、鱒そのものの塩漬加工も始め、人手を増し建物も増して事業を拡張した。これまた在加の日本人はもちろん、故国京浜でも好評を得て、僅か二秋か三秋で、たちまち千金を獲得した。

彼は英国人から借り受けていたライオン島の一角を本格的な加工場として上海香港等に向けても販路を拡大した。及甚はこの島を買い取ることが出来、及川島と呼ばれるようになったのである。

カナダ建國百年祭に 慶祝の使節團を派遣

在東京 鈴木重三

友邦カナダの建国百年祭は日本においても関心が高まっている。殊に明年日本は明治百年祭が挙行されるので、相互に慶祝心情の相通ずるものがあり、今年はカナダに翌年は日本側が祝賀をうけることになろう。

この世紀のカナダ大祭典に際して日本から祝意を表するため、日加協会（会長吉澤清次郎氏）関西日加協会（会長香川英史氏）共同主催、外務省、在日カナダ大使館、日本貿易振興会の後援で慶祝使節団が結成派遣されることになった。

同団構成は両協会の法人並びに個人会員とその家族、他に会員二名以上の推薦をうけたものとなっている。団員数は五十名の予定で、政府代表も加わるべくさらにカナダの都市と友好提携を結んでいる横浜、宇治市などからも参加者があると期待される。同団の旅程は左の通り（多少変更もあるも知れず）

（七月二日）東京発ヴァンクーバーへ
（二日）ヴァンクーヴァー着
（三日）ヴィクトリヤ行ヴァンクーヴァーへ日帰り
（四）ヴァンクーバー発レーキ・ルイズへ
（五日）レーキ・ルイズ発キャルガリーへ
（六日）キャルガリー、スタンピード見物
（七日）キャルガリー発エドモントンへ
（八日）エドモントン発トロントへ
（同日）トロント発ナイヤガラへ
（九日）ナイヤガラ発トロントへ
（十日）トロント発オタワ
（十一日）オタワ発モントリオールへ
（十二日）モントリオール滞在
（十三日）モントリオール発ケベックへ
（同日）モントリオールに帰る
（十四日）モントリオール発シカゴへ（以下中略）
（十八日）東京帰着

水無月句會入選俳句

「枯柳」 選者 伊藤湖舟

うらぶれて水に影あり枯柳　野田乃菊
鳴り止まぬ風の一途に枯柳　沖廣南原
展けゆく郊外ここまで枯柳　河口華幸
枯柳腸に泌む粥の味　小財新句浪
枯柳退け時のカー喇減し　渡邊屯行
枯柳に風つのる来ねダム工事　上杉壽恵
みまかりし母の影かや枯柳　北村夏宵
住みなれしこの家この道枯柳　野瀬巽澄
校舎寂と夕陽淡し枯柳　渡邊一歩
學童等ころびつ泣れ枯柳　三輪志律
望郷ヶ汽笛に島の枯やなぎ　香川しのぶ
月光己が影老ゆ枯柳　内堀青柳
ピャ街の夜をいたわられかれ柳　濱出八十八
雪山の中に道ありかれやなぎ　増田發火
悄然とバス待つ角やかれ柳　ゆう子
バスライン延びし故郷想枯柳　淺野健事
愚かさの嘆きよからめかれ柳　同 選者

鈴木愛子さんの絵画展

『オネスト・エド』の持主マーヴィッシ氏が経営しているト市マーカム街五九九のポロック画廊で、鈴木愛子さんの作品が三月二日から四月一日までの二週間展示される。

●訪日中だったレスブリッジ市の佐藤秋三郎氏はこのほど帰加した。

●寄付追加　一九六六年二月より一九六七年一月末までの寄付者芳名追加
△社交部へ　宮本タエ
△金五弗也
△大形レコード二枚　橋本エデー
ト市如月クラブ

移転お知らせ

ビーシー州のノブチヒルには、戦時政策により一時数家族の同胞が移住・定着して居りましたが、漸次出稼や東行で減って行き、その最後の組として私達も今回左記のサモンアームへ移転することになりましたので相變らず御友情を賜りたく舊知の皆様に紙上を借りてお知らせいたします。

P. O. Box 754, Salmon Arm, B.C.　藤川末吉

賣　好評の日系カナダ人物語（英文）『橋の畳み』に一部五弗（郵税とも）
ニューカナディアン

花見訪日観光團員募集

陽春花見の絶好の季節を選び花見訪日観光団を組織する事になりました。今年一月から実施されました観光つきの安い往復飛行運賃を利用して東京日光箱根熱海名古屋京都奈良伊勢大阪等を八日間観光の後各自郷里御訪問の上個々の御希望の時に御帰加して頂だけます。（切ぷは六月末日まで有効です）

帰りは東京より日本航空でハワイへ立寄り観光の上御帰加しても同じ運賃です。尚御希望の方は右の八日間の観光終了後引つづき大阪より四国九州方面を六日間観光していただく日程も用意しております。

又右の八日間の観光終了後大阪よりホンコン、マニラ台湾、琉球へ旅行を延長されたい方の日程も準備致しておりますから御知人お誘いの上せひ御参加下さいますよう御案内申上げます。

一、出発期日　三月三十一日（日）午後一時　晩香坡空港をシー・ピー・エール・ゼット機にて出発

二、團費（エー）八百九十二弗——バンクーバー東京間往復航空運賃並に内地八日間観光費（ホテル、食費を含む）

（ビー）千七十二弗——バンクーバー東京間往復航空運賃並に内地十四日間の観光費（ホテル代及食費を含む）

△エーの内地八日間観光後引続き四国並に九州方面六日間観光して廣島にて解散

（シー）千百六十六弗——バンクーバー東京間の往復飛行運賃並に内地八日間の観光費（ホテル代食費をふくむ）ホンコン二泊、マニラ一泊台湾二泊、琉球一泊のホテル代をふくむ

明細書は御申越し次第にお送り申します

申込所
晩香坡　岩田旅行案内社
461 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C.
トロント　岩田旅行案内支社（[illegible]）
113 McCaul Street, Toronto 2B, Ont.

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2-B, Ont.
Phone

毎週水・土二回發行
料金 半年 一年七弗(前納)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

日本から調査團 核燃料の確保へ

エリオツト・レークのウラン開發

【東京】今後二十年間日本が原子力發電に使用するウラン精鑛の半分以上にあたるウランをオ州北部のエリオツト・レークのウラン埋藏地區のウラン鑛開發のため、今月末、日本の鑛業大手六社の役員級で構成する調査團がまずトロントに落ちついてから現地に向うことになつている。

カナダは現在、世界最大のウラン資源埋藏國で、その中で最も有望な埋藏地域がエリオツト・レーク地區で、この方面に米国の鑛業会社、カー・マギー社が合計百四十平方キロに及ぶ九百一のウラン鑛區を持つており、この会社と日本の六社が共同してウラン開發を行うことになるわけである。

日本と同樣に國内に十分な核燃料資源を持たない西獨、フランスはすでにカナダでのウラン資源開發に手をつけており、カ社はもし日本側がこの交渉に應じない場合は西獨やフランスとの共同開發に乘換えるとの意向を示したといわれる。このため原子力産業界と檢討を急いでいた。

この交渉のため原子燃料公社神山貞二理事は今月下旬にカナダに出發することになつており、調査團とトロントで合流するはず。

紅衛兵がまたもや騷ぐ

北京で副首相追放の一大デモ

【東京時事通信】北京からの報道によると、しばらく平靜だつた北京で十四日、黨幹部とソ連修正主義に對するデモが再開され、このデモで最も目立つのは譚震林副首相に對する攻撃で、同副首相は農村ならびに人民公社内のブルジョア反動路線を實踐したとして批判された。

同副首相に對する批判は昨年十一月に始まつたが、周恩來首相、江青夫人がこれをやめさせていた。またデモ隊は陳毅副首相の政治生活を完全に終わらせるよう求めた。

このデモは文化大革命が最も騷々しく行なわれていた今年初めのデモを思わせるものであり、これまで事態收拾に努めてきた周首相の發言力低下を示すものかもしれない。

グアムで會議

【ワシントン】ジョンソン大統領は南ベトナムの米國大使館の注告を無視し、ベトナム作戰につきキー首相を同席させてグアム島で重要會議することになつた。この軍事會議の結果、ベトナム戰における米軍作戰は更に强化されるものとみられている。

兩陛下、一般列車で 公式ご旅行ときまる

【東京】天皇、皇后兩陛下が新幹線で旅行される場合これまでのように特別列車を仕立てることをやめ、ふつうの列車の一部をお使いになることに、宮内廳と國鐵の間で話合いがついた。

『民衆との距離を、なるべく縮めていただきたい』との石田國鐵總裁のお願いによるものだ。

皇室敬愛の念のあつい明治人であると同時に、不必要な形式を避ける合理主義[illegible]らしい。[illegible]れである。さつそく四月七日、兩陛下は、半數以上の車両が一般乘客用の臨時『ひかり三一一號』で、岡山縣下の植樹祭にお出かけになる予定だ。

兩陛下おそろいで、一般列車にお乘りになるというのは、實は一回だけ先例がある。三十八年九月、岡山[illegible]にかけつけられたときで、東海道ー山陽線の急行列車の一車両だけをお使いになつた。しかし、あのときはにわかな非公式のご旅行だつた。公式ご旅行で一般列車にお乘りになる、新しい行き方がこんどからはじまる。

ふしはそのまま

オーカナダを國歌に進言決定

【オタワ】歌いなれた現在の『オー・カナダ』をカナダ國家にするということを議會特別委員会が今週決定したが、オー・カナダの歌詞については決定を保留した。歌の文句について同委員会では、修正すべきであるとの意見が有力だつたが結局、歌詞は一般から募集し、できれば七月一日のドミニオン・デーまでにきめて、國民に歌つてもらおうという。

また『ゴツド・セーブ・ザ・クイン』はカナダのローヤル國歌として併用することも同委員會は議會に具申することになつている。オー・カナダの歌詞中『アワ・ホーム・アンド・ネイティブ・ランド』とあるのは移民の多くなつたカナダに不適當だという説がある。

高校生戒める

【オ州メルトン】當地高校生(一七)は高校ダンスで酔拂い、警察裁判で三十弗の罰金を課され、即時支拂いができず十日間留置の判決を受けた。判事は酒をのむ金があれば罰金も支拂えるはずだといましめた。

ク州販賣税 八%にふえる

【ケベツク】ケベツク州藏相は州内販賣及びサービス税を現行六%から八%に増加すると今週發表した。カナダ國内でいちばん高率のセールス・タキスとなるもので、ユニオン・ナショナル黨が公約した減税とは正反對の增税として州民から不評を買つている。

セールス・タキスの二%增加と共に個人所得税についても藏相は予算案にふれ

採鑛計畫

日加共同で

【晩市】晩市に本社を持つカナダの鑛業會社は日本の古河鑛業會社と提携し、晩市東方三百六十五マイルのグリンウツド地域で二十五万弗を投じて試掘する計畫である。

もし有望であれば古河鑛業は約一千万弗の費用をかけて採鑛にのり出すことに

日本、和平へ努力

【東京時事通信】三木外相は外交演說でベトナム和平のため『こんごとも外交機能をあげてできるだけの努力を重ねていきたい』と述べたが、外務省筋が今週明らかにしたところによると三木外相は先ごろ各在外公館に對し、積極的に北ベトナムの眞意、和平の手續きなどについて打診工作を行なうよう指示。これにもとづきすでに各在外公館を通じて北ベトナム代表との接觸が行なわれているといわれる。

そのおもなルートは(一)パキスタン、アラブなど北ベトナム代表の駐在する國々(二)ソ連、東歐圏とみられているが、外務省筋によると、これまでのところ和平への手がかりはつかめていないといわれる。しかし政府としてはこんごともあらゆる機會をとらえ、和平への糸口をつかむ努力をする方針である。

宇宙体に人間のみ

専門學者語る

【シカゴ】宇宙探險時代が迫り、宇宙内の天体に、人間より更に頭腦の發展した[illegible]との說がある折柄、[illegible]心理學者でノーベル賞受賞者のジョン・エクレス卿は今週シカゴで『人間が唯一の賢明な生物であり、それ以外に人間のような働きをする者は絶對にない』と語り『地球のみに、かかる頭腦の發展した生物がすんでいるだけだ』とし、この持論は百万年後にもいえることであると語つた。

日米加青年 社長が研究會

【東京時事通信】青年社長會の極東セミナーが今週東京・赤坂のホテル・オークラで開かれた。このセミナーには米国とカナダから約五十人、日本から約百五十人の若い經營者が參加『日本で商賣する方法』について討議した。

席上、青い目の經營者から『日本は消費財のマーケットとして世界一。しかし日本で商賣するとき、いいマネージャーがみつからないのが難點だ。日本企業は資本自由化を恐れすぎている』との意見が出された。

蝶々夫人コンテスト 各國から三九人參加

△日本が生んだ國際的ソプラノ歌手の三浦環女史を記念した第一回マダム・バタフライ國際コンクールは十五日から二十二ヵ國、三十九名のソプラノ歌手が參加して行なわれた。

△十五日の開会式は國立劇場、コンテストは虎ノ門ホールで十七日から四日間二十日の最終審査で優勝者を決定する。

△二十二日の國立劇場での閉会式で、受賞式および上位三名がオーケストラ伴奏で獨唱する予定。東京のホテル・ニューオータニで開かれた記者會見には、ロバート・ハーマン(米)、日本を代表して藤原義江氏ら九人の審査員が並び、國際コンクールらしい雰圍氣だつた。

レスブリツジ方面からの來信によると、同地方は零下十度前後の寒さ。モ市一會が來社してのはなしでは『まだ自宅前に五フィートの積雪があり、まだまだ春に遠い』ということである。トロント方面も小雪が地上三インチばかり降つて、またもや冬に逆戻りの氣候である。

Dates And Doings

Suzuki Paintings To Show At Pollock Gallery

TORONTO.—Paintings by Toronto Japanese Canadian artist, Suzuki will be featured at the Pollock Gallery, 599 Markham in Toronto from March 20th to April 1st. The gallery phone is 5?2-5992.

ere will be a special preview of her show on Sunday, 19th from 7:30 to 9:30 p.m.

• • •

Andrew's Japanese Anglican Union Serv. Sun.

TORONTO.—St. Andrew's Japanese Anglican congregation will ding their monthly Union Service this Sunday, March 19th 30 a.m. The Rector will give an address entitled, "Birth of untry."

he service will be the Holy Communion and Holy Baptism. hoir will raise their voices in the anthem. Everyone is lly invited to attend the service. — Rev. Ken Imai.

• • •

Sangha & Dana To Host Eastern Can. Confab

TORONTO.—The Toronto Sangha and Dana as host chapters he forthcoming Eastern Canada Sangha-Dana Conference, been meeting regularly to plan an interesting and stimulat- ogram for the week-end of March 24 and 25.

istration of the Conference will start on Friday, March 24 00 a.m. with a "get-acquainted" coffee hour. This will be ed with the opening service at 11:00 a.m. and the welcom- the delegates. Lunch will be served by the Dana ladies and ternoon will be devoted to the general meeting.

or the evenings activities, there will be a bowling tourna- at O'Connor West. Other sports events are also planned at hurch. Following bowling there will be a get-together back church for light refreshments.

aturday's program will begin with a Forum at 10:00 a.m. numerous speakers making their individual evaluation of the a and Dana's activities. Lunch will be served by the Fujinkai followed with continuation of the Forum and general con- e. At 4:00 p.m., there will be a closing service, at which he newly elected officers of the league will be duly installed.

grand banquet is planned for the evening at the Lord Simcoe at 7:00 p.m. The keynote speaker for the evening will be McKinley Calhoun, a well known youth worker with Metro- n Toronto. Dancing will follow.

egistration fee for the conference and banquet $6:00 per n. Conference only — $3:00. Banquet only $5:00.

egister early with: Jerry Kawaguchi — 533-6777, Mrs. Yonekura — 447-6666, Mrs. Tom Ohara — 766-7519. —T.B.C.

• • •

JCCA Citizenship & Immig. Committee Meets

By R. S. INOUYE

TORONTO.—General meeting of the Toronto JCCA Citizen- and Immigration Committee was held on February 27, 1967 1 Dundas St. West. This committee will write to the Japan ration Service requesting that they undertake to co-ordinate hannel all information in order to facilitate the communication pertinent and accurate information to those in the field and ective emigrants.

There has been a few requests for accommodation, which suitably met.

At the social function held on February 18, 1967 at the United h Hall, slides depicting scenes of Canada and Japan were n. An enjoyable "get-better-acquainted," among the new- rs and local residents followed.

Public relations committee chairman, Mits Sumiya recommend- e following:

) After a rough survey of the typical questions asked by the ants a brochure should be prepared with their answers. Also led in this brochure would be information on the J.C.'s dis- tion in Canada, availability of jobs and where, and brief out- f weather and living conditions, salary scale of average Cana- worker according to categories and their duties, and trade s;

) A pamphlet with an outline of Canadian life in general cial makeup and customs — should be distributed upon rants' embarkation;

) Upon the immigrants' arrival they should be furnished literature on the use of two languages and religious affili- which are of some concern in certain areas. This literature be oriented to Ontario more than on a national scale;

) A pamphlet embracing information important for daily e.g. a list of people to contact in case of emergencies, serv- available from governmental and community agencies, laws, insurance and such simple everyday common hints as ing should be made available.

mplementation of the last recommendation can begin pos- in conjunction with a social during which some time is allotted invited qualified speaker to give a talk on a facet of our life e.g. safety.

'67 To See Greatest Wedding Boom In Japanese History

TOKYO. — Cherry Blossom time in Japan this year will see the greatest wedding boom in Japanese history, according to statisticians.

During 1967 an all-time record 1.1 million couples will sip the sake in the ancient Shinto wedding ceremony and become man and wife.

Spring is the favorite marrying time in Japan, as elsewhere, and halls specializing in inexpensive traditional weddings are already reporting sellout bookings for late March, April and may.

The Meiji Memorial Hall, a popular Tokyo marriage emporium, said that it has received applications for 2,130 spring weddings.

Japanese officials list two reasons for the marriage fever.

First, superstitious Japanese postponed weddings during 1966 —the Year of the Fiery Horse— because of the bad luck associated with baby girls born during that year.

Secondly, the postwar baby boom children are coming of age and they are marrying much younger than their parents and grandparents did.

Wedding halls reported that up to 90 percent of the applicants preferred purely Japanese style ceremonies which cost about $15.

Indications are that the happy couples are stinting on ceremony costs so they can plunge more money into elaborate honeymoon trips.

Travel bureaus reported heavy bookings by honeymooners for week-long $300 honeymoon trips, auto rental agencies reported heavy bookings; and Japan Air Lines reported that up to 70 percent of persons signing up for package tours were honeymooners.

Personal Notes

Births

BELLEVILLE, Ont.—Mr. and Mrs. George H. Nishimura of Belleville, Ontario, are happy to announce the arrival on March 7th at the Belleville General Hospital of a baby boy, Mark Makoto, a brother for Eugene, Carl and Rosanne. Both mother and son are doing fine.

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
221 VICTORIA ST. TORONTO
EM. 3-5002 — OX. 1-3388 (Res.)

KAZUO G. OIYE
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
7 Carlton St., Toronto
Room 1006
366-8388 [illegible] (Res.)

Mickey S. Sato
Insurance
LIFE & GENERAL
Office—783-4261
Res.—BE. 1-6663
Those In Toll Area
Call—RO 6-3840

Furuya Travel Service
Spring Tour To Japan
In Co-operation with Sugano Bros. Travel
Dep. April 9, 1967 via San Francisco
For Further Information and Reservations
PLEASE CALL
Furuya Travel Service 365 Spadina Ave.
366-1075

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

Buy & Sell — Your Home
Through
MITS KURODA
Representing
WM. FYSH REAL ESTATE LIMITED
1444 Danforth Avenue — Toronto, Ontario
BUS: HO. 9-1151 — RES: AM. 1-2581

CROWN LIFE INSURANCE COMPANY
Gertrude Urabe
AGENCY
Office — 3101 Bathurst St.
Phone: 783-4261
Home phone: HI. 7-8905

Specializing In Chinese Food
SAI WOO
Businessmen Luncheon
We Cater To Parties And Banquets
TAKE OUT SERVICE
Phone: EM. 3-7646 — EM. 8-0035
123A Dundas St. West — Toronto 2, Ont.
Parking At Bay & Dundas

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air—Ship—Bus—Rail
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques
Obtainable
Travel, Accident
and Baggage Insurance
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or
Information — EM. 8-9934
T. KAMEOKA
K. Iwata Travel Service
113 McCaul St., TORONTO

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care
For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

Hyland Flowers
proprietor
JON ONODERA
HU. 9-4654 — HU. 1-8886
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.
Toronto

International Comparison Shows . . .

Japanese Children Are Best In Mathematics

NEW YORK. — Japan's public schools are doing "the best over-all job" in international comparison of pupil achievement in mathematics, while American schools are doing poorly in that field, the New York Times reported.

This was found in the first large-scale international comparison of how well students in 12 nations are learning mathematics; the results of which have been made public recently.

Australia, Belgium, England and Scotland, Finland, France, Israel, Japan, The Netherlands, Sweden, the United States and West Germany participated in the five-year study.

Findings of the project as reported in the New York Times show:

Of the Japanese 13-year-olds tested, 76 percent scored in the upper half, 31 percent in the upper tenth, and 5 percent in the upper 1 percent of the internationally devised test scale.

By contrast, of the American 13-year-olds, only 43 percent were in the upper half, 4 percent in the upper tenth and only one-third of 1 percent in the upper 1 percent.

Critical Index

The study noted that the upper tenth is "a very critical index" because from this category springs much of the important science and mathematics talent.

However, the researchers said that the amount of mathematical talent among youths in highly developed nations was pretty much the same. "The differences in mathematics achievement are due to differences in the way that talent is developed," they observed.

Apart from tests of achievement, the percentage of youngsters who actually reach the upper levels of mathematics study is of extreme importance in the development or loss of mathematical talent.

On this point the U.S. is ahead of other nations, enrolling relatively large numbers of students in mathematics courses in the upper years of high school. For example, 70 percent of all eligible students reach high school graduation in the U.S., as compared with 57 percent in Japan and only 8 percent in the Netherlands.

Pressure

One expert suggested that the pressure to do well in such a key subject in order to succeed in school, college and career might be felt more sharply in Japan than in the U.S. Thus, he said, incentive may be a key element in the students' success.

On the question of "like and dislike" of mathematics, the study found students in Japan most positive and in the U.S. most negative in their attitudes toward the subject.

The amount of time devoted to the subject is not as the quality of instruction or other factors.

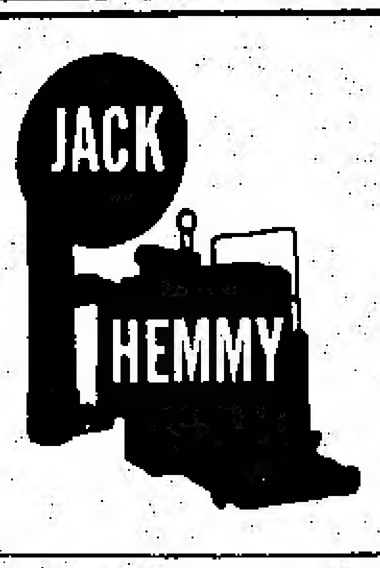
Read Jessie L. Beattie's

STRENGTH FOR THE BRIDGE

A Japanese Canadian story

Available at The New Canadian For $5.00

479 Queen Street West — Toronto 2-B, Ontario



for your wedding candids
home portraits
and special events

22 Peterlee Crescent
Islington, Ontario
BElmont 3-3095

Get Your Friend To Subscribe To. . . .

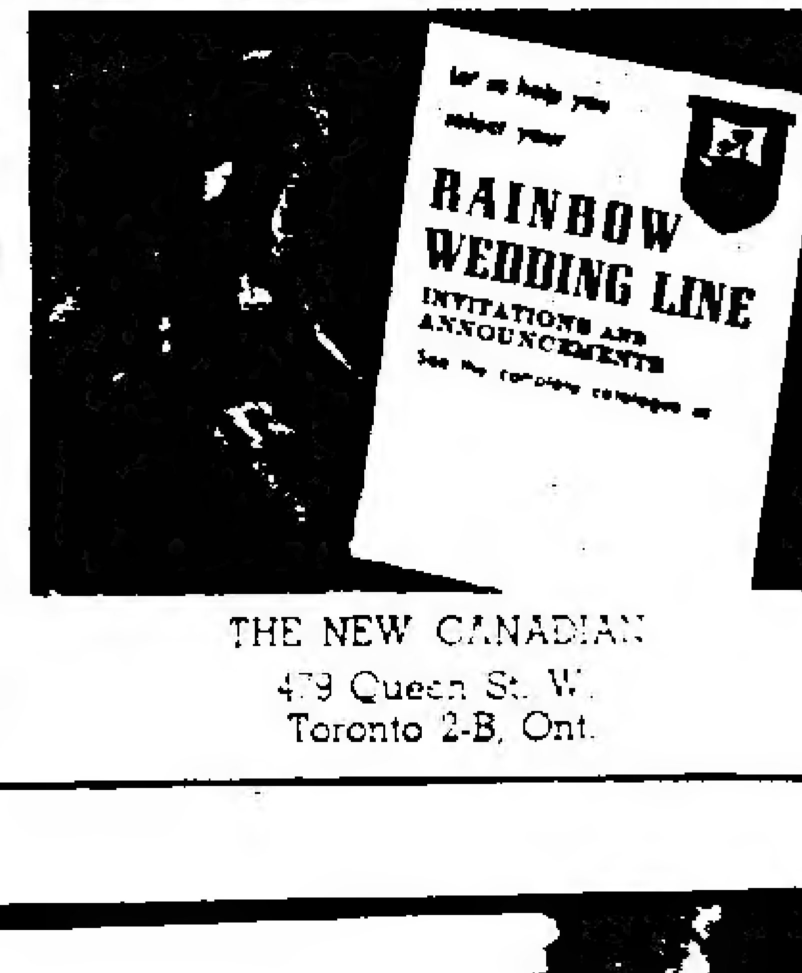
The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO 2-B, ONT.

Please find enclosed $ .... for which
☐ Renew my subscription.
☐ Enter my new subscription for .... year/months
$4.00 for six months • $7.00 per year.

NAME ____________________

ADDRESS ____________________

CITY ____________ ZONE ___ PROV.________



THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2-B, Ont.

Pocket Battery Charger Made By Sony

TOKYO. — Japan's Sony Electronics Corp. has found a solution to the problems of millions of motorists who find themselves pushing, cursing or calling the towtruck because of a weak battery.

Mass production will begin soon on a newly developed one-shot emergency quick-charger for weak auto batteries.

If you've ever forgotten to turn off your headlights or come out of the house on a frosty morning to hear old Bessie go "rrr," Sony says the new quick-charge is the answer.

It is a tiny (four inch by six inch) self-contained unit that will give an auto battery a quick charge in 10 minutes.

The stalled motorist simply connects two wires to the weak battery, plugs another wire into the cigarette lighter socket and then presses a button on top of the unit.

The top half of the leak-proof plastic charge unit contains a sulphuric acid solution. The bottom half is composed of regular miniturized battery cells.

Why Japan Dominates Sports In Asia

By LESLIE NAKASHIMA

TOKYO. — This is another reason why Japan dominates sports in Asia. This country is sending more than a hundred athletes to the "Little Olympics" in Mexico City next October.

Is any other country in Asia planning to do so on such a big scale? It appears very doubtful.

According to a spokesman for the Japan Amateur Sports Federation, Japan is planning to send the following groups to Mexico City: athletics (track and field) 35 persons; swimming 31; Volleyball 31; clay shooting 15; rifle shooting 6; boxing 13 and cycling 6.

Such a project at such a large expenditure is possible because the Japanese government is liberal in its monetary allotments to the various amateur sports organizations as part of its program to promote physical development.

It is possible for the government to provide such subsidies because it is in such financial position to do so.

There is no question other countries in Asia are desirous of giving more financial help to their amateur sports organizations for development of athletes but find they cannot afford to do so.

For years, amateur Japanese organizations have received help from the government in carrying out their programs.

That is why this country has been able to send large sized delegations to the various Olympic Games and other international sports events overseas.

It would not have been possible to do so had the various amateur sports organizations been solely responsible for the raising of the necessary funds.

Japan sent a delegation of some 270 officials and athletes to the 5th Asian Games in Bangkok last December and dominated the international competition.

Japan won 78 gold, 53 silver and 33 bronze medals as compared to second place Korea's 12 gold, 18 silver and 21 bronze medals.

When it came to swimming, Japan swept the gold medals and almost all of the silver medals as well.

But a comparison in swimming was hardly fair because no other country in Asia has pushed the development of this sport as much as Japan.

Japan is sending a comparatively large swimming delegation to the "Little Olympics" in Mexico City because it is anxious to make a comeback in international competition, particularly in the 1968 Olympic Games.

Japan, once the world's champion in swimming between 1932 and 1936, has fared badly particularly in the swimming competition of the 1960 Rome and 1964 Tokyo Olympic Games.

Japanese swimmers trained hard especially for the 1964 Tokyo Olympics but suffered deep humilation when the only medal they won was a bronze in the men's 800 meter relay. American teenage swimmers dominated the meet.

A large group of swimmers are being sent to Mexico City for the "Little Olympics" in October so that they can experience the high altitude here and gain points on how to train for next year's Olympic Games.

The same holds true for the other groups, particularly the track and field athletes.

Japanese officials are especially hopeful of seeing Japan win the gold medal in the marathon, even if Bikila Abebe of Ethiopia, winner of the gold medals in the 1960 Rome and 1964 Tokyo Olympics, has said he will compete as his last race before retiring.

The New Canad[ian]

Authorized as second class ... and for payment of postage in ... Post Office Department, Ottawa

T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Editor
KEN MORI Japanese Editor And Advertising

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Male Help Wanted

A FEW gardeners wanted ... 6196. Mr. Maehara (Toronto).

A FEW garden helpers and ... needed immediately. Phone ... Mr. Heike (Toronto).

GARDEN helpers wanted. To... for experienced person. Phone ... 8345. (Toronto).

CAMERA salesman. Excellent ... ity. Experienced preferred but ... sential. Apply in person or ... Japan Camera Centre, 234 Yonge ... Toronto 1, Ontario Phone ... (Toronto).

WAREHOUSE men experienced in ... motive parts. Aggressive, steady ... wages benefits. Phone RU. ... Rubuen (Toronto).

Female Help Wanted

SALES clerk for gift shop in ... Phone 463-7831 (Toronto).

CLERK-typist for dress company ... manent. Phone 368-6126 (Toronto).

OPERATORS. Experienced ... ladies sport wear and dresses ... Miss Sun Valley, 7th floor, 96 Spadina Ave., Phone 369-2391 (Toronto).

Flat For Rent

THREE room flat for rent. ... Phone after 5 at 483 1551 (Toronto).

It is a good policy to have the RIGHT POLICY

Consult

William Wales Ltd. Insurance Agents

464 Yonge Street, Toronto

Phone 921-3171

BUYING OR SELLING CARS

Consult

RICHARD OKIHIRO

Phone 259-5593
259-1358
Evenings

Japanese Canadian Cultural Centre

EASTER DANCE

M.C. KAY FUJIWARA

Co-sponsored by
THE CENTRE SUNDAY DANCE CLUB
FRIDAY NISEI SOCIAL DANCE CLUB

Saturday, March 25 — 8:00 p.m.
Bar facilities — Admission $1.50

Notice of Meeting

Take notice that the 12th Annual General Meeting of Members will be held in Nikko Garden, 460 Dundas Street West, Toronto, Ontario on Friday, March 31st, 1967 at 7 p.m. The agenda of the meeting will include, among others, the election of directors, auditors for 1967, and discussion of other general business matters of the Association.

March 15, 1967.

Toronto, Canada. Seisei-kai, Incorporated